

2. Poništava se Provedbena uredba Vijeća (EU) br. 1264/2012 od 21. prosinca 2012., o provedbi Uredbe (EU) br. 267/2012 o mjerama ograničavanja protiv Irana u dijelu u kojem se njome ime Iralco uvršta na popis iz Priloga IX. Uredbi Vijeća (EU) br. 267/2012 od 23. ožujka 2012. o mjerama ograničavanja protiv Irana i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 961/2010.

3. Učinci Odluke br. 2012/829 se zadržavaju u odnosu na Iralco do stupanja na snagu odluke o poništenju Provedbene uredbe br. 1264/2012.

4. Vijeće Europske unije će snositi, uz vlastite troškove i troškove društva Iralco.

⁽¹⁾ SL C 147, 25. 5. 2013.

Presuda Općeg suda od 18. rujna 2015. – Federación Nacional de Cafeteros de Colombia protiv OHIM-a – Hautrive (COLOMBIANO HOUSE)

(Predmet T-387/13) ⁽¹⁾

(„Žig Zajednice — Postupak povodom prigovora — Prijava figurativnog žiga Zajednice COLOMBIANO HOUSE — Ranija zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla Café de Colombia — Članci 13. i 14. Uredbe (EZ) br. 510/2006 — Relativan razlog za odbijanje — Članak 8. stavak 4. Uredbe (EZ) br. 207/2009”)

(2015/C 363/39)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelj: Federación Nacional de Cafeteros de Colombia (Bogota, Kolumbija) (zastupnici: A. Pomares Caballero i M. Pomares Caballero, odvjetnici)

Tuženik: Ured za usklađivanje na unutarnjem tržištu (žigovi i dizajni) (zastupnici: G. Bertoli i Ó. Mondéjar Ortúñ, agenti)

Druga stranka u postupku pred žalbenim vijećem OHIM-a, intervenijent u postupku pred Općim sudom: Nadine Hélène Jeanne Hautrive (Chatou, Francuska) (zastupnik: J. Beaumont, odvjetnik)

Predmet

Tužba protiv odluke petog žalbenog vijeća OHIM-a od 17. svibnja 2013. (predmet R 757/2012-5) koja se odnosi na postupak povodom prigovora između Federación Nacional de Cafeteros de Colombia i Nadine Hélène Jeanne Hautrive.

Izreka

1. Poništava se odluka petog žalbenog vijeća Ureda za usklađivanje na unutarnjem tržištu (žigovi i dizajni) (OHIM) od 17. svibnja 2013. (predmet R 757/2012-5).

2. OHIM će snositi vlastite troškove kao i troškove Federación Nacional de Cafeteros de Colombia.

3. Nadine Hélène Jeanne Hautrive će snositi vlastite troškove.

(¹) SL C 274, 21. 9. 2013.

Presuda Općeg suda od 18. rujna 2015. – Miettinen protiv Vijeća

(Predmet T-395/13) (¹)

(„Pristup dokumentima — Uredba (EZ) br. 1049/2001 — Mišljenje Pravne službe Vijeća o prijedlozima direktive i uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o kaznenopravnim sankcijama za trgovanje na temelju povlaštenih informacija i manipuliranje tržištem — Djelomično uskraćivanje pristupa — Iznimka koja se odnosi na zaštitu pravnih mišljenja — Iznimka koja se odnosi na zaštitu postupka donošenja odluka”)

(2015/C 363/40)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelj: Samuli Miettinen (Espoo, Finska) (zastupnici: O. Brouwer i E. Raedts, odvjetnici)

Tuženik: Vijeće Europske unije (zastupnici: u početku K. Pellinghelli, P. Plaza García i K. Toomus, zatim P. Plaza García, A. Jensen i M. Bauer, agenti)

Intervenijenti u potporu tužitelju: Kraljevina Švedska (zastupnici: u početku A. Falk, C. Meyer-Seitz, U. Persson, E. Karlsson, L. Swedenborg i C. Hagerman, zatim A. Falk, C. Meyer-Seitz, U. Persson, N. Otte Widgren, K. Sparrman, E. Karlsson, L. Swedenborg i F. Sjövall, agenti); i Republika Estonija (zastupnik: N. Grünberg, agent)

Predmet

Zahtjev za poništenje odluke Vijeća od 13. svibnja 2013. o uskraćivanju potpunog pristupa dokumentu br. 12979/12, od 27. srpnja 2012. koji sadrži mišljenje Pravne službe Vijeća o prijedlozima direktive Europskog parlamenta i Vijeća o kaznenopravnim sankcijama za trgovanje na temelju povlaštenih informacija i manipuliranje tržištem, i uredbe o trgovaju na temelju povlaštenih informacija i manipuliraju tržištem, te drugih instrumenata o usklađivanju administrativnih sankcija u području finansijskih usluga.